

Delivery Note

Kendron Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	512279	Nov 2, 2023
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	761544	
Delivery Date	Nov 2, 2023	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	570563	

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 NOV 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

356256
5013073951

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	132 / 5 550004616901		400.00 641735-*-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 13/11/23
Firma: [Signature]

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT	TBA-520880
	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R
1	20741IT	TBA-520922
	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT	TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendron Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendron.com
info-pc-sibiu@kendron.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC:HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The spaces framed with thick lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat de răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL 0018, str. LYON nr.2 Registra:ul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10943663 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021.6653 3300</p>	<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: right;">(CMR) 702</p>					
<p>2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA PTS SA Via dei Cioministi 70026 - Podugno (Basi) ITALIEN</p>	<p>16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 / RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA</p>					
<p>3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>Podugno (Basi) ITALIEN</p>	<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>					
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>SIBIU ROMANIA 2.11.2023</p>	<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB 20 CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB 97 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>					
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>La expresă curier.</p>						
<p>6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros</p> <p>14 pallets</p>	<p>7 Nr. de colet Number of packages Nombre de colis</p>	<p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p>	<p>9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</p>	<p>10 Număr statistic Statistical number No statistique</p>	<p>11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg</p>	<p>12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³</p>
<div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; width: 100%; height: 100%; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> CMR </div>						
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>					
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instrucțiuni de plată / Instructions de paiement for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediția <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>	<p>20 Plata prin / To be paid by / Expeditor / Monedă / Destinatar / A payer par / Expéditeur / Currency / Monnaie / Consignee</p> <p>Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport</p> <p>Sold/Balancă/Solde</p> <p>Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments</p> <p>Alte taxe / Other changes / Frais accessoires</p> <p>KUEHNE-NAGEL S.R.L. Via dei Cioministi, str. Podugno (BA)</p>					
<p>21 Stabilit în / Established / Etablissement / Date / on / le</p> <p>19.11.2023 2.11.2023</p>	<p>15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement</p>					
<p>22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p> <p>KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU)</p>	<p>23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 / RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA</p>		<p>24 Recepția mărfii / Place / Marchandises recues / Date / On / Le</p> <p>13 NOV 2023</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>			

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redat în clasă, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the bottom the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écriviez la classe, la chiffre et la lettre